

ОРГАН ВАДСКОГО РАЙКОМА ВКП(б) И РАЙСОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГОРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Адрес редакции: с. Вад. площадь 1 Мая, дом РЕДАКЦИИ.

# Вадский Колхозник



## О ПРОДЛЕНИИ ТОРГОВОГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ СССР И США

2 августа 1941 года в США г. Соммером Уэллесом о вручил т. Уманскому ноту об обмене нотами между Послом Союза СССР и США Торгового Соглашения сроком на 1 год, до 6-го августа 1942 года. Ниже приводятся ноты о продлении Торгового Соглашения между СССР и США, а также нота Правительства США об экономическом содействии Союзу ССР и ответная нота на нее Советского Правительства.

Вашингтон, 2 августа 1941 года. Ваше превосходительство,

В соответствии с имевшими место переговорами, я имею честь подтвердить от имени моего Правительства Соглашение, которое было достигнуто между Правительствами наших соответственных стран о том, что Соглашение о торговых отношениях между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, зафиксированное в обмене нотами от 4 августа 1937 года между Народным Комиссаром Иностранных Дел Союза ССР и послом Соединенных Штатов Америки в Москве, вступившее в силу 6 августа 1937 года в день утверждения его Советом Народных Комиссаров Союза ССР и прокламации его Президентом Соединенных Штатов Америки,

возобновленное 5-го августа 1938 года, 2 августа 1939 года и 6 августа 1940 года останется в силе до 6 августа 1942 года. Настоящее Соглашение будет утверждено Советом Народных Комиссаров Союза ССР и прокламировано Президентом Соединенных Штатов Америки.

Примите, Ваше Превосходительство, новые заверения в моем глубочайшем к Вам уважении.

К. УМАНСКИЙ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза ССР в США. Его Превосходительству СОМНЕР УЭЛЛЕСУ, и. о. Государственного Секретаря США Вашингтон.

Вашингтон, 2 августа 1941 года. Ваше Превосходительство,

В соответствии с имевшими место переговорами, я имею честь подтвердить от имени моего Правительства Соглашение, которое было достигнуто между Правительствами наших соответственных стран о том, что Соглашение о торговых отношениях между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, зафиксированное в обмене нотами от 4 августа 1937 года между послом Соединенных Штатов Америки в Москве и Народным Комиссаром Иностранных Дел Союза ССР, вступившее в силу 6 августа 1937 года в день прокламации его Президентом Соединенных Штатов Америки и утверждения его Советом

Народных Комиссаров Союза ССР, возобновленное 5-го августа 1938 года, 2 августа 1939 года и 6 августа 1940 года, останется в силе до 6 августа 1942 года. Настоящее Соглашение будет прокламировано Президентом Соединенных Штатов Америки и утверждено Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

Примите, Ваше Превосходительство, новые заверения в моем глубочайшем к Вам уважении —

Сомнер УЭЛЛЕС, и. о. Государственного Секретаря С. Ш. А. Его Превосходительству К. А. УМАНСКОМУ, Чрезвычайному и Полномочному Послу Союза ССР в США. Вашингтон.

Вашингтон, 2 августа 1941 года. Мой Дорогой Господин Посол,

Я с удовлетворением довожу до Вашего сведения, что Правительство Соединенных Штатов решило оказать все осуществимое экономическое содействие с целью укрепления Советского Союза в его борьбе против вооруженной агрессии. Это решение продиктовано убеждением Правительства Соединенных Штатов, что укрепление вооруженного сопротивления Советского Союза грабительскому нападению агрессора, угрожающего без опасности и независимости не только Советского Союза, но и всех других народов, — соответствует интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

В соответствии с этим решением Правительства Соединенных Штатов и с целью проведения на деле объявленной выше политики, Правительство Соединенных Штатов рассматривает самым дружественным образом предложения, исходящие от Правительства, учреждений и агентств Советского Союза о размещении в Соединенных Штатах заказов на товары и материалы, срочные необходимые для нужд государственной обороны Советского Союза, а также с целью содействия быстрому изготовлению и отгрузке этих товаров и материалов, предоставляет этим заказам приоритет на основании принципов, которые

применяет к заказам стран борющихся против агрессии. С целью облегчить оказание экономического содействия Советскому Союзу, Государственный Департамент выдает также неограниченные лицензии, позволяющие экспорт в Советский Союз широкой номенклатуры товаров и материалов, необходимых для укрепления обороны Советского Союза в соответствии с принципами, применяемыми к снабжению подобными товарами и материалами, необходимыми для тех же целей, других стран, сопротивляющихся агрессии. Соответствующие власти Правительства Соединенных Штатов, проводя изложенное мною

выше решение, также благожелательно рассматривают предложения об использовании наличных возможностей американского морского транспорта для целей ускорения доставки в Советский Союз товаров и материалов, необходимых для государственной обороны Советского Союза. Остаюсь, мой дорогой господин Уманский, весьма искренне Ваш

Вашингтон, 2 августа 1941 года. Мой дорогой господин государственный секретарь

Я с удовлетворением принял к сведению содержание полученной мною сегодня от Вас ноты, в которой Вы извещаете меня, что Правительство Соединенных Штатов решило оказать все осуществимое экономическое содействие с целью укрепления Советского Союза в его борьбе против вооруженной агрессии. Вы добавляете, что это решение продиктовано убеждением Правительства Соединенных Штатов в том, что укрепление вооруженного сопротивления Советского Союза грабительскому нападению агрессора, угрожающего безопасности и независимости не только Советского Союза, но и всех других народов, — соответствует интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

Мое Правительство поручило мне выразить Правительству Соединенных Штатов благодарность за дружественное решение Правительства Соединенных Штатов и уверенность, что экономическое содействие, о котором Вы сообщаете в Вашей ноте, явится содействием такого объема и будет проводиться с такой быстротой, что оно будет соответствовать размаху военных действий, проводимых Советским Союзом в его вооруженном сопротивлении агрессору. — со противлении, которое, как Вы столь справедливо заметили, соответствует также интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

Я принимаю также с удовлетворением к сведению содержащееся в Вашей ноте заявление о том, что с целью облегчить оказание экономического содействия Советскому Союзу, Государственный Департамент выдает также неограниченные лицензии позволяющие экспорт в Советский Союз широкой номенклатуры товаров и материалов, необходимых для укрепления обороны Со-

ветского Союза, в соответствии с принципами, применяемыми к снабжению подобными товарами и материалами, необходимыми для тех же целей, других стран, сопротивляющихся агрессии, а также, что соответствующие власти Правительства Соединенных Штатов, проводя изложенное мною выше решение, также благожелательно рассматривают предложения об использовании наличных возможностей американского морского транспорта для целей ускорения доставки в Советский Союз товаров и материалов, необходимых для государственной обороны Советского Союза. Остаюсь, мой дорогой господин Уэллес, весьма искренне Ваш

К. УМАНСКИЙ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза ССР в США. Господину СОМНЕР УЭЛЛЕСУ, и. о. Государственного Секретаря США Вашингтон.

### Металлический лом — на укрепление обороны страны

Фашистская Германия, без предъявления каких-либо претензий, без объявления войны напала на нашу страну, вероломно нарушив мирный договор о ненападении.

Палач Гитлер решил нашу необъятную страну, как и другие Европейские страны превратить в фашистскую колонию и за счет наших богатств строить свое благополучие.

Но враг крепко просчитался. Наша доблестная Красная Армия и Военно-Морской Флот под руководством стойких Маршалов т. т. Тимошенко, Ворошилова, Буденного второй месяц изо дня в день беспощадно громят фашистских варваров.

Каждая схватка с врагом умножает славу советского оружия. С каждым днем растут и будут расти вражеские потери. Лучшие дивизии фашистских войск уже разбиты. Расчеты Гитлера на «молниеносную» войну провалились.

Чтобы быстрее уничтожить врага, надо сильнее крепить оборону страны, больше иметь танков, пушек, самолетов, пулеметов, винтовок. Следовательно, надо стране больше металла — использовать местные ресурсы.

Сейчас по всей стране и на предприятиях, и в колхозах развернулось замечательное движение по сбору цветного и черного металлического лома. Эти возможности в нашей стране неисчерпаемы.

Большинство колхозов нашего района горячо подхватили этот почин. В колхозе «Ильич», Зеленогорского сельсовета, собрано и сдано 15 центнеров, в «Ударнике 1 м» — 10 центнеров. Силами комсомольцев колхоза «9 января» собрано 5 центнеров, в колхозе «Память Ленина» — 28 центнеров, из них сдано на пункт 20,5. В сборе лома активное участие принимали учащиеся, ими под руководством пионервожатого тов. Пущиной собрано 7,5 центнера.

Но не все руководители сельсоветов и колхозов поняли важность этого дела.

Председатели Яблонского и Вазьянского сельсоветов сбором лома не руководят, ссылаясь на председателей колхозов.

Задача руководителей сельсоветов, колхозов, партийных, комсомольских, пионерских организаций по-большевистски заниматься сбором металлолома, памятуя, что каждый килограмм лома ускоряет победу над фашизмом.

В течение 6 августа наши войска вели упорные бои с противником на Кексгольмском, Смоленском, Белоцерковском направлениях и Эстонском участке фронта.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось.

Наша авиация наносила удары по мотомехчастям и артиллерии противника на различных участках фронта. За 5 августа уничтожено 14 немецких самолетов. Наши потери 7 самолетов.

Бойцы и командиры соединения полковника Тишинского разгромили одну из немецких дивизий «СС», носящую название «Тоденкопфе дивизион». Передаем некоторые подробности разгрома этой гитлеровской дивизии.

О прибытии новой немецкой дивизии на восточный фронт командование советской части узнало в тот же день. Рано утром лейтенант Савельев, возглавлявший группу красноармейцев разведчиков, захватил в плен немецкого ефрейтора Людвиг Штимицлер, на петлице которого был изображен череп с перекрещенными костями. На допросе пленный рассказал, что их дивизия сформирована из охранных отрядов нацистской партии «СС». Дивизия участвовала в боях во Франции и Греции и предназначалась для «решающего удара» на одном из главных направлений восточного фронта. Далее ефрейтор сообщил, что настроенная очень воинственно их дивизия состоит из двух пехотных и одного артиллерийского полка и готовится к наступлению.

Фашистская дивизия вскоре действительно пошла в атаку. Полковник Тишинский приказал открыть артиллерийский огонь по наступающим немецким колоннам. Снаряды ложились точно в цель. В воздух летели разбитые танки, мотоциклы, пулеметы, минометы, разорванные тела фашистских солдат. Но фашисты, как потом оказалось, все поголовно пьяные, вооруженные автоматами и поддержанные танками, снова пошли густыми цепями на наши укрепления. Наши бойцы хладнокровно дали фашистам подойти поближе и открыли ураганный огонь из винтовок, пулеметов, минометов и орудий. В разгар атаки появились советские скоростные бомбардировщики, засыпавшие бомбами вражеские цели. Когда «мертвоголовцы» дрогнули, красноармейцы бросились в штыковую контратаку и докончили разгром фашистской дивизии. Жалкие остатки спесивых «мертвоголовцев» германское командование пыталось вывести на автомашинах в тыл, но артиллерийские части тов. Тишинского быстро нащупали убегающую колонну и уничтожили много машин, переполненных фашистскими солдатами и офицерами. Так бесславно закончилась «психическая атака» отборной фашистской дивизии. По уточненным данным дивизия «Мертвая голова» потеряла до 2500 солдат и офицеров убитыми и ранеными. Огнем нашей артиллерии и минометов уничтожено 30 немецких легких тан-

ков и бронемашин, 80 мотоциклов, около 500 автоматов, 90 легких и тяжелых пулеметов и 45 минометов.

На северном фронте наша энкаская часть разгромила около местечка Б. большую группу немецких фашистов. Враг потерял убитыми 66 солдат и 12 офицеров. Красноармейцы захватили 3 противотанковых орудия, 40 мотоциклов, 100 велосипедов, 5 автомашин, несколько пулеметов, различное снаряжение и ценные оперативные документы.

Летчик морской авиации энкаской авиабригады старший лейтенант Зосимов несколько раз атаковывал фашистский бомбардировщик, направлявшийся к нашему военному объекту. Расстреляв все патроны, отважный летчик решил протаранить вражеский самолет, но не дать возможности врагу сбросить бомбы на наши воинские части. Тов. Зосимов шасси своего самолета ударил по крылу фашистского самолета. Вражеский бомбардировщик потерял управление и упал на землю. Тов. Зосимов благополучно приземлился на своем аэродроме.

Во время боя за город Д. группа бойцов во главе с красноармейцем Ивановым зашла в тыл врага и установила на выгодной позиции пулемет. Под обстрел пулемета попала улица города, по которой отступали немцы. Метким огнем смельчаков уничтожено 80 фашистов, убежавших в панике от наступающих советских войск.

С первых дней отечественной войны успешно действует партизанский отряд «Истребители фашистов» под командованием директора МТС тов. Ш в районе Р. Отряд уже уничтожил 12 немецких обозов с продовольствием, 22 автоцистерны с горючим, вывел из строя 7 фашистских танков и 5 бронемашин, взорвал два моста и перехватил трех мотоциклистов звязистов с важными донесениями. На днях группа бойцов этого отряда под командованием колхозного бригадира Н. совершила смелый налет на захваченное немцами село З. Перебив находившийся в селе отряд штурмовиков, партизаны обнаружили 12 немецких солдат, запертых в уцелевшем здании склада МТС. Из допросов установлено, что все арестованные немецкие солдаты являются участниками бунта 2-й роты 116 пехотного полка германской армии. Солдат Карл Шефер показал: «Бунт произо-

шел 8 дней назад на почве голода и грубого обращения с нами офицеров. Нашу роту окружил и разоружил полк «СС». Около 10 наиболее активных бунтовщиков были расстреляны. Нас предали военно-полевому суду и везли в тыл для расправы».

Отважно действует партизанский отряд, руководимый секретарем сельского совета т. К. На днях партизаны устроили засаду и захватили три легких немецких танка, отставших от колонны. Получив сообщения о передвижении фашистской мотогруппы, партизаны атаковали ее, используя при этом захваченные танки. Уничтожено 11 автомашин, противотанковая пушка, 25 германских солдат и 5 офицеров.

Отдельные части германской армии, действующей на восточном фронте, испытывают серьезные затруднения из-за нехватки боеприпасов. Среди документов, захваченных при разгроме 253 немецкой дивизии обнаружены копии нескольких рапортов, писем и телеграмм, направленных командованию фронта. В одном из писем говорится: «Когда же придут обещенные боеприпасы? Гранспорт, указанный в вашей радиограмме ВР 627 42, до сих пор к нам не прибыл. Из 35 машин автоколонны МС, о которой вы сообщали 26 июля за № КЛ 24 41, прибыло только 18 машин. По дороге на нее два раза нападали партизанские отряды. Что особенно плохо — партизаны взорвали машины со снарядами для 105 и 150 миллиметровых орудий. Отдан приказ эгономить снаряды. Две батареи 105 миллиметровых орудий в ночь на 28 июля закопаны в землю. Еще раз: снаряды, снаряды и снаряды».

Из Югославии сообщают о крупных диверсионных актах против немецких оккупантов. В одном городе уничтожены немецкие ангары и пять самолетов, находившихся на аэродроме. В ряде городов взорваны большие склады бензина. Вблизи гор. Валево югославские партизаны тяжело ранили немецкого генерала и убили его адъютанта. Уничтожен один крупный виадук и два моста.

Бельгийские патриоты перерезали подводный кабель, соединяющий два важных порта, занятых немецкими оккупационными войсками. В одном железнодорожном депо около гор. Гент приведены в негодное состояние все локомотивы, захваченные немцами.

\*) Печатается в сокращенном виде.

### Налет немецких самолетов на Москву в ночь с 6 на 7 августа

В ночь с 6 на 7 августа немецкие самолеты пытались совершить налет на Москву. Несколько эшелонов самолетов противника были рассеяны ночными истребителями и огнем зенитных батарей далеко от Москвы. Прорвавшиеся к городу одиночные самолеты противника сбросили зажигательные и фугасные бомбы. Воз-

никшие пожары жилых зданий быстро ликвидированы. Есть убитые и раненые. Военные объекты не пострадали.

По неполным данным сбито 6 немецких самолетов. Наши потери один самолет. Летчик, протаранивший этим самолетом бомбардировщик противника, спасся на парашюте.

В некоторых иностранных газетах появилось сообщение агентства Бритиш Юнайтед Пресс о слухах по поводу будто бы происшедших столкновений советских и японских войск вблизи Амура, во время которых потери японцев достигли 1500 человек.

ТАСС уполномочен опровергнуть это сообщение Бритиш Юнайтед Пресс, как совершенно не соответствующее действительности, так как никаких столкновений советских и японских войск не было ни вблизи Амура, ни в других местах.

### В борьбе за уничтожение германского фашизма

В колхозе «Красногорец», Зеленогорского сельсовета, с уходом некоторой части мужчин на защиту священной родины, на первых порах ощущался недостаток в рабочей силе. Но колхозники с первых же дней войны стали работать в несколько раз лучше, производительнее.

Обязанности мужчин, призванных на борьбу с германским гитлеризмом, заменили женщины и престарелые. Кладовщика И. Н. Субботина, садовода С. И. Купоросова заменили ихние жены Татьяна Федоровна Субботина и Любовь Ивановна Купоросова, бригадира семеноводческой бригады заменила Евдокия Ивановна Поздеева, красноармейка М. П. Поздеева работает на посту заведующего птицеводческой фермы, шестидесятилетний И. Я. Оладышкин со дня мобилизации работает конюхом. Все они честно и добросовестно относятся к своим обязанностям.

Большую помощь в работе оказывают учителя и учащиеся средней школы.

Благодаря сознательного от-

ношения к труду работа спорится.

На своем участке мы полностью закончили строительство дороги Горький — Арзамас — Кулебаки, сейчас производим настил полотна камнем.

Своевременно закончили сенокос на площади в 160 гектаров и сенопоставки государству перевыполнили.

В обстановке войны государству, как никогда нужны средства. На сегодня колхозники нашей артели 85 процентов к подписке внесли в уплату займа, а отдельные колхозники досрочно рассчитываются по сельхозналогу.

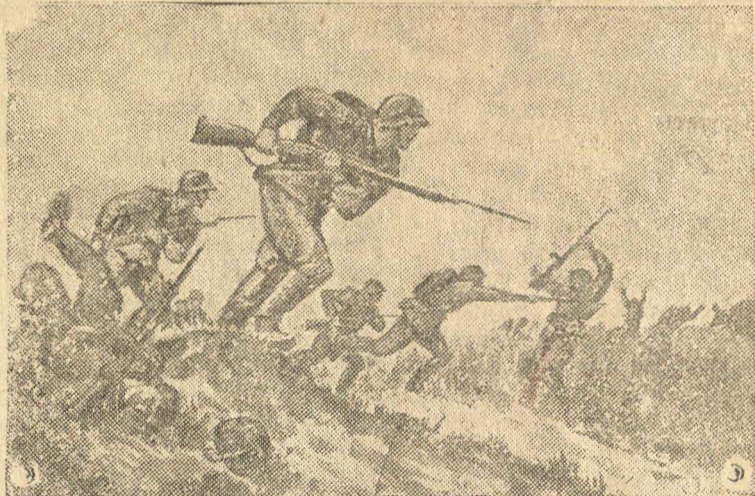
На днях мы приступили к уборке урожая. В ответ на вероломное нападение фашистских извергов на наш многомиллионный Советский народ урожай уберем в сжатые сроки и без малейших потерь. Жнитво постараемся закончить в 6—7 дней, скирдование и молотьбу — в 13—14.

Честным и самоотверженным трудом поможем Красной Армии быстрее расправиться с германским фашизмом.

Председатель колхоза  
Г. П. Сальнов.

(«Окна ТАСС»).

Фот.хроника ТАСС.



Грозная атака штыковой! Бегут фашистские войска. Врагов привычка вековая — Бежать от русского штыка!

Картина работы художника Залихмана и Демидова

### Вся страна на защиту родины

Товарищи рабочие и колхозники! Вся страна встала на защиту нашей великой неокрашенной родины в борьбе против овер-бандита Гитлера и его своры.

Ваши отцы, мужья, братья под мудрым руководством стойкого Наркома Оборона товарища Сталина и Маршалов т. т. Ворошилова, Тимошенко, Буденного мужественно сражаются на фронтах отечественной войны. Ваша задача — неустанно крепить тыл, а чем крепче тыл, тем сильнее фронт.

Наступил период массовой уборки урожая. Приложите все силы к тому, чтобы обильный урожай убрать в срок и без потерь, это будет залогом в быстрейшем уничтожении врага.

Мы, бойцы, доблестной Красной Армии защитим Ваш мирный труд в тылу.

Заверяем Вас, что враг будет разбит, победа будет за нами.

Рабочий совхоза «Красный Октябрь», иппе боец РККА  
П. Я. Гордеев.

### Жнитво ржи закончили

Колхоз «Строитель», Лопатинского сельсовета, 9 августа полностью закончил жнитво ржи и приступил к косовице озимой пшеницы.

Председатель колхоза И Семенов.  
Отв. редактор Н. В. ЛЕОНТЬЕВ.